

saamista v. 1957 sattuneesta nosturivauriosta sillä edellytyksellä, että rautatiehallitus muilta osin suostuu täyttämään kaupungin puolesta esitetyt korvausvaatimukset, mutta että rautatiehallituksen esitys muilta osiltaan ei antanut aihetta toimenpiteisiin (2.3. 690 §).

*Vahingonkorvaukset.* Yleisjaosto myönsi yhteensä 64 995 mk eräiden työntekijäin työpaikalla tuhoutuneen omaisuuden korvaamiseksi (khn jsto 4.4. 5 578 §, 12.5. 5 833 §, 6.6. 6 023, 6 024 §, 29.6. 6 164 §, 12.9. 6 499 §, 10.10. 6 680 §, 28.11. 7 001 §, 19.12. 7 142, 7 143 §).

### 13. Muut liikeluonteiset laitokset

#### *Teurastamolaitos*

*Viranhaltijat.* Kaupunginhallitus päätti valita teurastamolaitoksen apulaisjohtajan 33. palkkaluokkaan kuuluvaan virkaan laitoksen tarkastuseläinlääkäriin Torsten Trobergin tavanmukaisilla ehdoilla (2.3. 694 §).

Merkittiin tiedoksi, että teurastamolaitoksen lautakunta oli nimityksellä vahvistanut sosion. Bengt Krookin vaalin laitoksen konttoripäällikön virkaan 1.4. lukien (30.11. 3 350 §).

Laitoksen toimitusjohtajan ja apulaisjohtajan virkojen palkkauksen tarkistaminen päätettiin ottaa käsiteltäväksi sen jälkeen, kun johtavan viranhaltijakunnan palkkajärjestyskomitea on saanut työnsä valmiiksi (7.9. 2 498 §).

*Varojen käyttäminen.* Kaupunginhallitus oikeutti teurastamolaitoksen käyttämään perimiään, käteiskassassa sekä shekki- ja postisiirtotileillä olevia varoja menojensa suorittamiseen. Laitoksen käteiskassassa sai olla varoja enintään 60 000 mk sekä shekki- ja postisiirtotileillä yhteensä enintään 1 mmk (19.1. 207 §).

*Navettamaksutaksa.* Kaupunginhallitus oli v. 1958 vahvistanut eräät teurastamossa perittävät maksut ja määrännyt tällöin, että navettamaksut oli perittävä kaikista teurastamossa tarkastetuista eläimistä. Tästä päätöksestä olivat E. V. Linjala Oy. ym. valittaneet lääninhallitukseen vaatien mm., ettei navettamaksuja tulisi periä muilta kuin niiltä, joiden eläimiä säilytettiin navetassa. Lääninhallitus oli kumonnut kaupunginhallituksen päätöksen siltä osalta, joka koski navettamaksun perimistä kaikista teurastamossa tarkastetuista eläimistä. Lääninoikeuden päätöksestä kaupunginhallitus oli hakenut muutosta korkeimmalta hallinto-oikeudelta, joka oli hylännyt kaupungin valituksen. Kaupunginhallitus päätti merkitä tiedoksi korkeimman hallinto-oikeuden päätöksen ja lähettää jäljennöksen päätöksestä teurastamolaitoksen lautakunnalle sekä kehottaa lautakuntaa palauttamaan kumotun päätöksen perusteella perityt maksut. Lisäksi kaupunginhallitus päätti kehottaa lautakuntaa harkitsemaan, voitaisiinko kaupunginhallituksen v. 1958 ko. maksuista tekemää päätöstä, kumottua osaa lukuun ottamatta, sellaisenaan soveltaa ja kielteisessä tapauksessa tekemään esityksen päätöksen muuttamiseksi (26.10. 3 032 §).

Teurastamolaitoksen lautakunta oli sittemmin ehdottanut, että kaupunginhallituksen v. 1958 vahvistama navettamaksutaksa, kumottua osaa lukuun ottamatta, olisi voimassa sellaisenaan, mutta että taksan nimi muutettaisiin säilytys- ja kuljetusmaksuksi ja että ko. maksua kannettaisiin kaikista niistä eläimistä, jotka säily-

## 2. Kaupunginhallitus

tetään karsinoissa enemmän kuin 15 min. Kaupunginhallitus päätti kumota v. 1958 Helsingin kaupungin teurastamon suolipuhdistamo- ja navettamaksuista tekemänsä päätöksen ja muuttaa ko. maksutaksan seuraavaksi: Helsingin kaupungin teurastamon säilytys- ja kuljetustaksat (7.12. 3 452 §, kunn. as. kok. n:o 116 §).

*Arkiston järjestäminen.* Kaupunginhallitus päätti myöntää 125 947 mk teurastamolaitoksen arkiston järjestämistä varten yhteistoiminnassa kaupunginarkiston kanssa (19.10. 2 957 §).

*Teurastamon yleissuunnitelman laatiminen.* Kaupunginhallitus päätti myöntää käyttövaroistaan 560 000 mk käytettäväksi teurastamolaitoksen yleisen teurastamon ja vihannestukkukeskuksen kehittämiseksi laadittavan uuden yleissuunnitelman kustannuksia varten (12.1. 147 §).

*Teurastamolaitoksen lautakunnan hallinnossa olevien alueiden vuokrien tarkistaminen.* Kaupunginhallitus päätti kehottaa teurastamolaitoksen lautakuntaa harkitsemaan sen hallinnossa olevilta alueilta vuokrattujen alueiden vuokrien tarkistamista kiinteistölautakunnan lausunnosta ilmenevät näkökohdat huomioon ottaen. Jäljennös kiinteistölautakunnan lausunnosta päätettiin lähettää myös Suomen Hiili-happo Oy:lle, joka oli valittanut teurastamolaitoksen vuokrankorotusta koskevasta päätöksestä (2.2. 379, 380 §).

*Bensiini- ja öljyvaraston pääpiirustusten hyväksyminen.* Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat, teurastamolaitoksen bensiini- ja öljyvaraston 25.11.1960 päivätyn muutostyön pääpiirustukset n:o 1—2 (2.3. 693 §).

*Agroksen alueella olevan tien käyttäminen yleiseen liikenteeseen,* ks. s. 295.

*Vahingonkorvaus.* Yleisjaosto päätti suorittaa Keskinäinen Vakuutusyhtiö Teollisuus-Tapaturma -nimiselle yhtiölle takautumisvaatimuksen perusteella 20 670 mk, joka summa oli maksettu autonkulj. Viljo Saloselle hänen kaaduttuaan vihanestukkutorilla olevaan viemäriluukkuun (khn jsto 26.9. 6 600 §).

### *E l i n t a r v i k e k e s k u s*

*Viranhaltijat.* Eräät elintarvikekeskuksen viranhaltijat oikeutettiin suorittamaan ylityötä 300 tuntia (khn jsto 17.10. 6 733 §, 21.11. 6 965 §).

*Kasvisvaraston jäädytyskoneiston korjaamista varten myönnettiin* 61 279 mk (khn jsto 11.12. 7 088 §).

*Auton myynti.* Yleisjaosto oikeutti elintarvikekeskuksen myymään laitoksen käytöstä poistetun farmariauton eniten tarjoavalle (khn jsto 7.3. 5 399 §).

*Kouluruokaa* päätettiin myydä Vartiokylän yhteiskoulun n. 60 oppilaalle sillä ehdolla, että yhteiskoulu suorittaa ruoanjakelusta Vartiokylän kansakoulun ruoanjakajille kaupunginhallituksen vahvistamat palkkiot (26.10. 3 023 §).

Myöskin Oulunkylän ruotsalaiselle yhteiskoululle päätettiin myydä kouluruokaa (khn jsto 26.9. 6 601 §).

### *K e s k u s p e s u l a*

*Viranhaltijat.* Kaupunginhallitus oikeutti Marian sairaalasta keskuspesulan palvelukseen siirtyneet eräät viranhaltijat asumaan Marian sairaalan asuntoloissa kertomusvuoden loppuun asti määrättyä vuokraa vastaan (26.1. 302 §).

*Kaluston siirrot.* Huoltolautakunnan alaisilta työtuvilta päätettiin siirtää 20 ompelukonetta ja yksi nappikone 1.7. lukien keskuspesulan omistukseen ja merkitä keskuspesulan kirjanpitoon yhteensä 1 224 312 mk:n arvoisena (khn jsto 12.5. 5 821 §).

*Henkilökunnan puhtaan pyykin lajittelemisen* siirtäminen keskuspesulan hoidettavaksi, ks. s. 242.

*Sairaaloiden ja huoltolaitosten vakiovaatekappaleiden siirtäminen keskuspesulan omistukseen.* Yleisjaosto päätti, että Marian, Kivelän, Hesperian, Nummelan, Malmin ja Laakson sairaaloiden, tuberkuloositoimiston, sairaanhoitajakoulun, Koskelan sairaskodin ja Kustaankartanon vanhainkodin omistuksessa aikaisemmin olleet 317 318 vakiovaatekappaletta siirretään 1.7. lukien keskuspesulajaoston kirjelmän n:o 3/26.4.1961 mukaisesti keskuspesulan omistukseen ja merkitään keskuspesulan kirjanpitoon yhteensä 79 160 592 mk:n arvoisina (khn jsto 12.5. 5 820 §).

*Kaluston hankinta ym.* Kaupunginhallitus oikeutti keskuspesulajaoston käyttämään kertomusvuoden talousarvioon tuotantokaluston hankintaa varten merkittyä siirtomäärärahaa (2.2. 360 §).

Keskuspesulan vedenkäsittelylaitoksessa päätettiin suorittaa yleisten töiden lautakunnan esittämät, enintään 5 mmk maksavat muutostyöt keskuspesulan rakennusmäärärahaa käyttäen (19.10 2 953 §).

#### 14. Teollisuuslaitoksia koskevat asiat

*Insinöörin virkojen hakuilmoitusten julkaiseminen.* Teollisuuslaitosten lautakunnan esityksestä yleisjaosto päätti, että insinöörin viroista saatiin viranhakuilmoitukset toistaiseksi julkaista päivälehtien lisäksi Insinööriutiset- Ingenjörnytt -nimisessä lehdessä (khn jsto 21.3. 5 509 §).

*Kaasu- ja sähkölaitoksen hallinnassa olevien asuntokiinteistöjen vuokrien tarkistaminen.* Eräät talojen Kivelänkatu 5—7 ja Lapinlahdentie 5 asukkaat olivat teollisuuslaitosten lautakunnalle lähettämässään kirjelmässä huomauttaneet pitävänsä kiinteistölautakunnan v. 1960 em. talojen vuokrien korotuksesta tekemää päätöstä kohtuuttomana. Em. asuntojen hallinto-oikeuteen kuuluu velvollisuus osallistua sähkö- ja kaasulaitoksen verkostossa ilmenevien häiriöiden korjaamiseen. Anojat pitivät epäkohtana sitä, että työsopimussuhteessa olevilta oli poistettu luontoisetuvuokra. Teollisuuslaitosten lautakunta oli esittänyt, että myös työsopimussuhteessa olevat toimihenkilöt ja työntekijät määrättäisiin asumaan kaupungin hallinnassa oleviin asuntoihin samoilla ehdoilla kuin viranhaltijat ja että tällöin sovellettaisiin luontoisetukorvauksen suuruisia vuokria. V. 1949 tai sen jälkeen valmistuneiden tai uusittujen huoneistojen vuokrakerroin 1.5 olisi tarkistettava määräajoin. Palkkalautakunta oli huomauttanut, että laitosten päivystystarve edellytti ilmeisesti työsuhteeseen kuuluvien asuntojen luovuttamista työsuhteessa olevalle henkilökunnalle. Luontoisetusäännön mukaisen vuokrakertoimen tarkistamisesta lautakunta oli huomauttanut, että yleisillä vuokramarkkinoilla tapahtui vuokrakertoimen tasaantuminen siten, että vanhojen asuntojen vuokrat kohoavat. Vuokrakertoimen alentaminen taas merkitsisi uusien talojen vuokrien alentamista. Mikäli vanhojen talojen vuokrien korottamiseen olisi syytä, tapahtuisi se parhaiten luontoisetusäännön ylei-